



HIỆP HỘI GIAO LƯU QUỐC TẾ THÀNH PHỐ KAWASAKI

KIAN *Xin chào Kawasaki*

Tiếng Nhật, Tiếng Anh, Tiếng Trung Quốc, Tiếng Hàn Quốc-Triều Tiên, Tiếng Tây Ban Nha, Tiếng Bồ Đào Nha, Tiếng Philippin, Tiếng Việt, Tiếng Thái, Tiếng Indonesia, Tiếng Nepal, Tiếng Nhật đơn giản

Thông tin cũng được đăng tải trên trang chủ của Hiệp hội: <https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>

Kanagawa ken Kawasaki shi Nakahara ku Kizuki Gion-cho 2-2. Mã bưu điện 211-0033

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp

THÔNG TIN VỀ THỦ TỤC KHAI BÁO THUẾ (KAKUTEI SHINKOKU)

Thủ tục tính thuế và làm khai báo thuế sẽ dựa trên số tiền thu nhập mà bạn kiếm được trong 1 năm từ ngày 1 tháng 1 đến ngày 31 tháng 12 năm 2024. Người tự kinh doanh, làm nông nghiệp hoặc có làm thêm việc phụ, v.v.. bắt buộc khai báo thuế. Về cơ bản, những người có thu nhập từ lương không cần làm thủ tục này. Tuy nhiên, nếu thuộc một trong các trường hợp dưới đây, bạn vẫn cần phải thực hiện khai báo thuế:

- Người có mức lương năm vượt quá 20 triệu Yên.
- Người đã nhận lương từ hai nơi trở lên.
- Người đã nộp thuế quê hương (Trường hợp chưa đăng ký qua hệ thống One-stop)
- Người nhận khấu trừ khoản vay mua nhà năm đầu tiên, người được khấu trừ chi phí y tế, v.v..

Có trường hợp yêu cầu phải nộp bản sao của tờ khai báo thuế khi làm thủ tục gia hạn hoặc thay đổi tư cách lưu trú. Hãy bảo quản tờ khai báo thuế cẩn thận nhé!

Thời gian tiếp nhận hồ sơ: Từ ngày 17 tháng 2 (thứ Hai) đến 17 tháng 3 (thứ Hai) năm 2025

Những giấy tờ cần thiết khi làm thủ tục khai thuế

1. Tờ khai thủ tục khai thuế (Có đặt tại sở thuế). *Nếu có mã số cá nhân (My Number) thì phải điền thông tin đó.
2. Giấy tờ chứng minh thu nhập của năm 2024 (Phiếu khấu trừ tại nguồn hoặc Phiếu ghi chi trả)
3. Giấy tờ tùy thân (Thẻ cư trú, v.v..)
4. Các giấy tờ cần thiết liên quan đến khấu trừ người phụ thuộc (Giấy khai sinh của người phụ thuộc trong nước, Giấy chuyên tiền, v.v ..)
5. Các giấy tờ cần thiết liên quan đến khấu trừ bảo hiểm (Giấy chứng minh khấu trừ bảo hiểm nhân thọ)
6. Khấu trừ chi phí y tế (biên lai của bệnh viện, nhà thuốc, v.v.)



e-Tax là hệ thống tiện lợi khi khai báo thuế qua điện thoại thông minh!



Nơi tiếp nhận của TP Kawasaki	Thông tin liên lạc	Khu vực sinh sống
Sở thuế Bắc Kawasaki	Kawasaki-shi, Takatsu-ku, Hisamoto 2-4-3 (044-852-3221)	Quận Nakahara, Quận Takatsu, Quận Miyamae
Sở thuế Tây Kawasaki	Kawasaki-shi, Aso-ku, Kamiasou 1-3-14 (044-965-4911)	Quận Tama, Quận Aso
Sở thuế Nam Kawasaki	Kawasaki-shi, Kawasaki-ku, Enokimachi 3-18 (044-222-7531)	Quận Kawasaki, Quận Saiwai

◆ Trên trang chủ của Tổng Cục thuế Quốc gia có đăng tải thông tin bằng tiếng Anh.

<https://www.nta.go.jp/english/taxes/individual/12011.htm>

◆ Tài liệu hướng dẫn cách nhập vào phần tạo tờ khai thuế, v.v.. cho người nước ngoài phần của năm 2023

(Vui lòng tham khảo) <https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2023/foreigner/index.htm>

Có bản hướng dẫn bằng tiếng Anh, tiếng Trung, tiếng Việt, tiếng Bồ Đào Nha, tiếng Nepal

HÃY CÙNG THAM GIA DIỄN TẬP PHÒNG CHỐNG THẢM HỌA TẠI TRUNG TÂM GIAO LƯU QUỐC TẾ !

Cư dân người nước ngoài và cư dân Nhật Bản sẽ cùng nhau diễn tập phòng chống thảm họa với sự hợp tác của Sở cứu hỏa Nakahara và ban quản lý tổ dân phố.

Thời gian: Sáng thứ Sáu, ngày 21/2/2025, từ 10:00 đến 12:00

Địa điểm: Quảng trường trước lối vào Trung tâm Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki

Nội dung: Xem cách điều động xe thang, trải nghiệm động đất, trải nghiệm khói, thử dùng thiết bị AED, v.v..

Phí tham dự: Miễn phí

Đăng ký tham gia: Không bắt buộc. Đón tiếp người tham gia từ 10:00

Thông tin liên hệ] Hiệp hội Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki

Điện thoại (044-435-7000), E-mail: kiankawasaki@kian.or.jp







Bạn sẽ được ăn thử thực phẩm dùng khi khẩn cấp! Chúng tôi sẽ hướng dẫn bằng tiếng Nhật đơn giản!



Thông tin chi tiết, vui lòng xem tại đây

CÁC SỰ KIỆN TẠI TRUNG TÂM TỪ THÁNG 1 ĐẾN THÁNG 3/2025

Khóa học/ Sự kiện	Thời gian	Phí tham gia	Nội dung
Khóa học tiếng Nhật thú vị và hữu ích cho người nước ngoài 	Khóa buổi sáng (Thứ 3, thứ 6) Từ 7 tháng 1 đến 7 tháng 3 9:50 đến 11:50 Vui lòng liên hệ để biết thêm chi tiết	9,350 yên (17 buổi) Chưa bao gồm phí giáo trình.	Lớp sĩ số nhỏ (1 lớp từ 5-8 người), có từ 8 đến 11 lớp tương ứng với các trình độ từ sơ cấp đến nâng cao. Hiện đang nhận đơn đăng ký. Vui lòng mang theo 1 tấm ảnh thẻ (3x4cm).
	Khóa buổi tối (Thứ 4) Từ 8 tháng 1 đến 5 tháng 3 Từ 18:30 đến 20:30 Vui lòng liên hệ để biết thêm chi tiết.	4,950 yên (9 buổi) Chưa bao gồm phí giáo trình.	
Lớp học ngôn ngữ cho trẻ em kì mùa Xuân Tiếng Anh trẻ em A Tiếng Anh trẻ em B Tiếng Tây Ban Nha cho trẻ em 	Từ ngày 26 (Thứ Tư) đến ngày 28 (Thứ Sáu) tháng 3. Tiếng Anh A 13:00 đến 14:00 Tiếng Anh B 14:30 đến 15:30 Tiếng Tây Ban Nha 10:30 đến 11:30	3,300 yên (Đã bao gồm phí giáo trình) Nhận đăng ký từ ngày 21 tháng 2	Hãy cùng học: Tiếng Anh cho trẻ em A (học sinh tiểu học lớp 1, 2) Tiếng Anh cho trẻ em B (học sinh tiểu học lớp 3, 4) và Tiếng Tây Ban Nha (học sinh tiểu học từ lớp 1 đến lớp 5) cùng với giáo viên bản ngữ nhé!
Buổi diễn thuyết và ca nhạc: Tiến trình phục hồi của thành phố Himi sau thảm họa động đất bán đảo Noto-Hướng tới ước mơ và hy vọng	Ngày 15 tháng 3 (Thứ Bảy) Từ 10:30 đến 12:30 (Mở cửa từ 10:00)	Vào cửa miễn phí (200 người đăng ký đầu tiên) Đăng ký bắt đầu từ ngày 16 tháng 1 qua mẫu đăng ký trên website hoặc qua điện thoại.	Hỗ trợ, cứu trợ và phục hồi sau động đất và lũ lụt. Thành phố Himi, cửa ngõ của bán đảo Noto, giữ một vai trò vô cùng quan trọng. Bài nói chuyện sẽ chia sẻ về tiến trình phục hồi và các hoạt động hỗ trợ người nước ngoài sinh sống tại khu vực bị thiên tai.
Cuộc thi hùng biện tiếng Nhật dành cho cư dân người nước ngoài lần thứ 30.	Ngày 8 tháng 2 (Thứ Bảy) Từ 13:00 đến 15:30 Buổi giao lưu từ 15:30 đến 16:30.	Miễn phí (Nếu muốn tham gia buổi giao lưu sau cuộc thi, bạn cần phải đăng ký).	Những người nước ngoài sống tại Nhật Bản dưới 5 năm sẽ tham gia hùng biện bằng tiếng Nhật. Ngoài ra, sẽ có phần biểu diễn Rakugo của nghệ sĩ Sanyutei Koseinen.
Khóa học tìm hiểu quốc tế bằng tiếng Hàn	Ngày 8 tháng 3 (Thứ Bảy) Từ 14:00 đến 16:00.	Học phí: 550 yên + Phí tài liệu: 1.000 yên Đăng ký dự kiến bắt đầu từ ngày 1 tháng 2 năm 2025 (Thứ Bảy) Dành cho 24 bạn đăng ký đầu tiên.	Cùng học nấu món ăn Hàn Quốc bằng tiếng Hàn!  

QUẦY TƯ VẤN CHO NGƯỜI NƯỚC NGOÀI CỦA TRUNG TÂM GIAO LƯU QUỐC TẾ TP KAWASAKI

Nếu bạn có gì muốn hỏi hay có gặp khó khăn gì trong cuộc sống tại Nhật Bản, hãy liên hệ với chúng tôi để được tư vấn. (Miễn phí)

CÓ THỂ TƯ VẤN ONLINE QUA ZOOM!

Điện thoại: **044-455-8811**

Thời gian tư vấn **9:00-17:00**

*Không làm việc vào Chủ nhật, ngày nghỉ của Trung tâm (1 năm 3 lần) và từ 29/12 đến 1/3



Đăng ký tư vấn online

Trang chủ của Hiệp hội Giao lưu Quốc tế TP Kawasaki

Chúng tôi có thể tư vấn các ngôn ngữ khác không có trong bảng hoặc ngoài các ngày của ngôn ngữ phụ trách (sử dụng dịch vụ điện thoại phiên dịch).

Ngôn ngữ	Thứ	Ngôn ngữ	Thứ
Tiếng Anh	Từ thứ 2 đến thứ 7	Tiếng Trung	Từ thứ 2 đến thứ 7
Tiếng Bồ Đào Nha	Thứ 3, thứ 6	Tiếng Tây Ban Nha	Thứ 3, thứ 4
Tiếng Hàn/ Tiếng Triều Tiên	Thứ 3, thứ 5	Tiếng Philippin	Thứ 3, thứ 4
Tiếng Việt	Thứ 3, thứ 6	Tiếng Thái	Thứ 2, thứ 3
Tiếng Indonesia	Thứ 3, thứ 4	Tiếng Nepal	Thứ 3, thứ 7

Buổi tư vấn miễn phí của chuyên viên luật hành chính

Tổ chức vào ngày Chủ nhật thứ 3 mỗi tháng. Chỉ tư vấn bằng tiếng Nhật nhưng bạn có thể đặt hẹn thuê phiên dịch (tính phí)

16/2 (Chủ nhật) và 16/3 (Chủ nhật), từ 14:00 đến 16:00 (Phòng họp hiệp hội tầng 2 của Trung tâm)